



1000231684988

ikt. szám: FPH030 /982 - 7 /2023

tárgy: Előzetes jóváhagyás
kötelezettségvállaláshoz Budapest 150
gálakoncert szerződési tárgyában

Előterjesztés

a Főpolármester részére

Tisztelt Főpolármester Úr!

A Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II.5.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SzMSz) 93. § (1b) bekezdése, a 93. § (2) bekezdése alapján – figyelemmel a 93. § (3) bekezdés ba) pontjában foglaltakra – jelen előterjesztés keretében teszek javaslatot a Főváros Napja, valamint a Pest, Buda, Óbuda egyesítésének 150. évfordulójáról történő megemlékezés keretében tartandó – a Fővárosi Önkormányzat és a Vígszínház között FPH015/332-4/2023. iktatószámon kötött szerződés alapján megrendelt „VÍG-BUDAPEST KONCERT” című darabot is magába – „**VÍG-BUDAPEST 150**” című **gálakoncert előadás** (továbbiakban: Előadás) tekintetében gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyában, továbbá felhasználási jogok biztosításának tárgyában kötendő megállapodások jóváhagyására.

Az Előadás vonatkozásában a gyártási és sugárzási szolgáltatás – előreláthatólag nettó 170 perces televíziós műsor készítésére és az ATV Zrt. lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban egy alkalommal 2023. november 18-án lineáris módon televíziós sugárzás, valamint a sugárzásnak az első sugárzást követő három hónapon belüli egy időpontban történő egyszeri ismétlése érdekében –, továbbá a felhasználási jogok tárgyában háromoldalú megállapodás megkötése javasolt a **Budapest Főváros Önkormányzata**, az **ATV Első Magyar Magán-televíziós zártkörűen működő Részvény** és a **Vígszínház Nonprofit Zrt.** között a jelen előterjesztés **2. számú melléklete** szerinti tartalommal.

Az Előadás tekintetében a gyártási és sugárzási szolgáltatás megvalósításához kapcsolódóan a **szertői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény** rendelkezései alapján közös jogkezelés hatálya alá nem tartozó, egyedileg gyakorolható felhasználási engedélyek biztosítása tárgyában szükséges a **Budapest Főváros Önkormányzata** és a **Vígszínház Nonprofit Zrt.** között megállapodás megkötése a jelen előterjesztés **3. számú melléklete** szerinti tartalommal.

A **közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény** 9. § (8) bekezdés b) pont második fordulatára, valamint a **Budapest Főváros Önkormányzatának Közbeszerzési és Beszerzési Szabályzatáról szóló 48/2016. (VI. 30.) számú főpolgármesteri és főjegyzői együttes utasítás** 13. § (3) bekezdés i) és f) pontjaiban foglaltakra figyelemmel kötendő, a gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyú megállapodás, továbbá felhasználási jogok biztosításának tárgyú megállapodás teljesítéséhez szükséges pénzügyi fedezet a Fővárosi Önkormányzat költségvetésében 895802 önkormányzati címkódon rendelkezésre áll.

Az előterjesztés szerinti döntések meghozatalát illetően a Tulajdonosi Bizottság előzetes jóváhagyása szükséges az SzMSz 1. melléklet 2.8a. sorában foglaltak – előzetes jóváhagyás kötelezettségvállaláshoz ötmillió forintot meghaladó, de egymilliárd forintot meg nem haladó értékű forrás felhasználásához – alapján.

Az SzMSz 92. § (1b) bekezdése értelmében az Ukrajna területén fennálló fegyveres konfliktus, illetve humanitárius katasztrófa magyarországi következményeinek az elhárítása érdekében, a Közgyűlés két ülése között halaszthatatlan esetben Főpolgármester úr jogosult dönteni bármely, a Közgyűlés hatáskörébe tartozó önkormányzati ügyben.

Tekintettel arra, hogy a Budapest150 Gálakonzert előkészítés érdekében folytatott egyeztetések alapján az Előadáshoz kapcsolódó kötelezettségvállalások határidőben történő megtételére sor kerüljön – mely Előadás megtartását az Ukrajna területén fennálló fegyveres konfliktussal összefüggő nemzeti egység fenntartása és a Pest, Buda, Óbuda egyesítésének 150. évfordulójáról történő megemlékezés iránti összetartás is indokolja –, Főpolgármester úr az SzMSz 92. § (1b) pontja alapján jogosult a gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyú megállapodás előzetes jóváhagyásáról a Tulajdonosi Bizottság két ülése között dönteni.

Tekintettel a döntés halaszthatatlan voltára a döntést az SzMSz 93. § (1b) bekezdése alapján, a (2) bekezdésben foglaltakra tekintettel – az SzMSz 93. § (3) bekezdés ba) pontjára figyelemmel – javasolom meghozni.

A jelen előterjesztésben foglaltak alapján kérem Tisztelt Főpolgármester urat, hogy a jelen előterjesztés 1. számú mellékletét képező javaslatok szerinti határozatokat meghozni, valamint a 2. számú melléklet szerinti tartalommal a gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyú megállapodás, továbbá a 3. számú melléklet szerinti tartalommal a felhasználási jogok biztosítása tárgyú megállapodás megkötését jóváhagyni szíveskedjen.

Kelt a minősített elektronikus aláírásba foglalt időbélyegző szerinti időpontban.

Kiss Ambrus
főpolgármester-helyettes

Láttam:

dr. Számadó Tamás
főjegyző

mellékletek:

1. Főpolgármesteri döntések
2. A „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakonzert vonatkozásában gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyú megállapodás *(tervezet)*
3. Felhasználási jogok biztosítása tárgyú megállapodás *(tervezet)*

...../2023. () Főpolgármesteri határozat

A Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II.5.) önkormányzati rendelet 93. § (1b) bekezdése, a 93. § (2) bekezdése alapján – figyelemmel a 93. § (3) bekezdés ba) pontjában foglaltakra – a Budapest Főváros Önkormányzata, az ATV Első Magyar Magán televíziós zártkörűen működő Részvénytársaság és a Vígszínház Nonprofit Zrt. között, a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert előadás tekintetében gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyú megállapodás tekintetében az előzetes jóváhagyást kötelezettségvállaláshoz a Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II.5.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 2.8a. pontja szerint megadom. A megállapodást a jelen előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal Budapest Főváros Önkormányzata képviselétében eljárva aláírom.

határidő: legkésőbb 2023. november 16.

...../2023. () Főpolgármesteri határozat

A Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II.5.) önkormányzati rendelet 93. § (1b) bekezdése, a 93. § (2) bekezdése alapján – figyelemmel a 93. § (3) bekezdés ba) pontjában foglaltakra – a Budapest Főváros Önkormányzata és a Vígszínház Nonprofit Kft. között, a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert előadás tekintetében felhasználási jogok biztosítása tárgyú megállapodás tekintetében az előzetes jóváhagyást kötelezettségvállaláshoz a Budapest Főváros Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2020. (II.5.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 2.8a. pontja szerint megadom. A szerződés megkötését a jelen előterjesztés 3. számú melléklete szerinti tartalommal jóváhagyom. A megállapodást Budapest Főváros Önkormányzata képviselétében eljárva aláírom.

határidő: legkésőbb 2023. november 16.

Kelt Budapesten, a minősített elektronikus aláírásban foglalt időbélyegző szerinti időpontban

Karácsony Gergely Szilveszter
főpolgármester

MEGÁLLAPODÁS
a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert vonatkozásában
gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyában

mely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros Önkormányzata

székhely: 1054 Budapest, Városház utca 9-11.
postacíme: 1840 Budapest
törzskönyvi azonosító száma (PIR): 735638
adószám: 15735636-2-41
számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15490012
képviseli: Karácsony Gergely Szilveszter főpolgármester
mint megrendelő, a továbbiakban: **Fővárosi Önkormányzat vagy Megrendelő**

másrészről az

ATV Első Magyar Magán televíziós zártkörűen működő Részvénytársaság

székhely: 1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út 31.
cégjegyzékszám: 01-10-043855
adószám: 12389157-2-42
számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11705084-20000404
képviseli: Kovács Tamás operatív vezérigazgató
mint vállalkozó, a továbbiakban: **ATV vagy Vállalkozó**

harmadrészről

Vígszínház Nonprofit Zrt.

székhely: 1137 Budapest, Szent István körút 14.
cégjegyzékszám: 01-09-963645
adószám: 23395819-2-41
számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-20602295
képviseli: Rudolf Péter ügyvezető igazgató
a továbbiakban: **Vígszínház**

(a Fővárosi Önkormányzat, az ATV és a Vígszínház a továbbiakban külön-külön mindegyikük a "Fél", míg együttesen a "Felek") között a mai napon, az alábbi feltételek szerint (a továbbiakban: "Szerződés" vagy "jelen Szerződés").

Előzmények

1. A Fővárosi Önkormányzat minden esztendőben november 17. napjával hagyományosan megünnepli a Főváros Napját. Ennek keretében az idei évben Pest, Buda és Óbuda egyesítésének 150. évfordulójáról is megemlékezik többek között színházi gálaműsorral. E rendezvény megvalósításával kapcsolatos **kulturális szolgáltatásokra a Fővárosi Önkormányzat és a Vígszínház között FPH015/332-4/2023. iktatószámon kötött szerződésben** foglaltak szerint kerül sor.
2. A Fővárosi Önkormányzat a FPH015/332-4/2023. iktatószámon kötött szerződés alapján megrendelt „VÍG-BUDAPEST KONCERT” című darabot is magába foglaló – „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert előadás tekintetében a jogdíjak megfizetésével felhasználási engedélyt szerzett a Vígszínház Nonprofit Kft.-vel kötött felhasználási szerződés (továbbiakban: **Felhasználási szerződés**) alapján, mely engedély kiterjed az előadás rögzítésére, annak felhasználásával előreláthatólag nettó 170 perces televíziós műsor készítésére, külön vállalkozó által üzemeltett lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban történő sugárzásra, valamint az első sugárzás napját követő három hónapon belül 1 (egy) alkalommal történő ismétlésre a lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban.

3. Jelen szerződés megkötésére a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 9. § (8) bekezdés b) pont második fordulata figyelemmel, a Budapest Főváros Önkormányzatának Közbeszerzési és Beszerzési Szabályzatáról szóló 48/2016. (VI. 30.) számú főpolgármesteri és főjegyzői együttes utasítás 13. § (4) bekezdés alapján, a 624/2023. (11. 08.) számú főpolgármesteri döntésben foglaltakra tekintettel kerül sor. A jelen szerződés teljesítéséhez szükséges pénzügyi fedezet a Fővárosi Önkormányzat költségvetésében 895802 önkormányzati címkódon rendelkezésre áll.

1. Jelen Szerződés tárgya

- 1.1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a Megrendelő szervezésében a budapesti Vígsház 1137 Budapest, Szent István körút 14. szám alatti épületében 2023. november 17. napján 18:30 órától kezdődő, mindösszesen 146-149 perces, – az Önkormányzat és a Vígsház között külön, kulturális szolgáltatások igénybevétele tárgyában FPH015/332-4/2023. iktatószámmon kötött szerződés alapján megrendelt „**VÍG-BUDAPEST KONCERT**” című darabot is magába foglaló – „**VÍG-BUDAPEST 150**” című gálakonzert (továbbiakban: **Előadás**) rögzítését, és abból előreláthatólag nettó 170 perces televíziós műsor (továbbiakban: **Műsor**) készítését, valamint a Vállalkozó által üzemeltett ATV lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban előreláthatóan 2023. november 18. napján, de a Vállalkozó által meghatározott végleges időpontban való sugárzását (továbbiakban együtt: **Gyártás és sugárzás**), valamint az első sugárzás napját követő három hónapon belül 1 (egy) alkalommal történő ismétlését az ATV lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban.
- 1.2. A Vígsház tudomásul veszi és nem emel kifogást az ellen, hogy a Fővárosi Önkormányzat és a Vígsház között kulturális szolgáltatások igénybevétele tárgyában FPH015/332-4/2023. iktatószámmon kötött szerződésben megrendelt – a „**VÍG-BUDAPEST KONCERT**” című darabot is magába foglaló – „**VÍG-BUDAPEST 150**” című gálakonzert az ATV közreműködésével televíziós műsor gyártása és sugárzása céljából rögzítésre kerül. A Vígsház kiköti, hogy Vállalkozó – „**VÍG-BUDAPEST 150**” című gálakonzert műsorstruktúráján nem változtathat, azt nem szerkesztheti át.

2. A Felek jogai és kötelezettségei

- 2.1. Vállalkozó köteles a jelen Szerződésben meghatározott feladatait a jelen Szerződésben meghatározott tartalmi, minőségi és műszaki feltételeknek maradéktalanul megfelelő módon, határidőben teljesíteni.
- 2.2. A Vállalkozó a szakma szabályainak megfelelő magas színvonalon olyan televíziós sugárzásra alkalmas, forgatott kép- és hanganyag, illetve ezek összekapcsolódó egységét alkotó Műsor létrehozására köteles, amely teljes, sugárzásra kész egység, további utómunkát nem igényel.
- 2.3. Megrendelő tudomással bír arról, hogy a Vállalkozó a Műsor elkészítése során köteles a *médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény* (a továbbiakban: Mttv.) a *sajtószabadságról és a médiatartalmak alapvető szabályairól szóló 2010. évi CIV. törvény* (a továbbiakban: Smtv.), a *gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. évi XLVIII. törvény*, a *szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény* (a továbbiakban: Sztj.), a *Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény* (a továbbiakban: Ptk.) és bármely egyéb vonatkozó jogszabály előírásait betartani.
- 2.4. Megrendelő tudomással bír arról, hogy a Vállalkozó a Műsorban köteles tiszteletben tartani Magyarország alkotmányos rendjét, tevékenysége nem sértheti az emberi jogokat, és nem lehet alkalmas a személyek, nemek, népek, nemzetek, nemzeti etnikai, nyelvi és más kisebbségek, továbbá valamely egyház vagy vallási csoport elleni gyűlölet keltésére. Az Előadás és a Műsor nem irányulhat semmilyen kisebbség, sem bármely többség nyílt vagy burkolt megsértésére, kirekesztésére, annak faji szempontokon alapuló bemutatására, elítélésre. Az Előadásban és a Műsorban nem jelenhetnek meg vallási vagy szexuális utalások. Az Előadás és a Műsor nem irányulhat továbbá a szex-ipar, az okkultizmus, a drog- és alkoholfogyasztás, illetve egyéb egészségkárosító szenvedélyek, a természetgyógyászati és az ún. nem konvencionális gyógyító eljárások, valamint a terrorizmus nyílt vagy burkolt népszerűsítésére, illetve az obszcenitás céltalan és/vagy értelmetlen megjelenítésére.
- 2.5. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Vállalkozó, mint lineáris audiovizuális médiaszolgáltató a jelenleg hatályos törvényi rendelkezések alapján törvénysértés esetén – többek között – bírsággal szankcionálható. Ennek tudatában a Megrendelő vállalja, és kijelenti, hogy az Előadás tartalma meg fog felelni az Mttv. valamennyi előírásának, így különösen az Mttv. 9. § (4) bekezdés és a 10. § (1) bekezdés b) pontjában írtak szerinti III. kategóriába sorolt műsorszámoknak, azaz a III. (12 éven aluliak számára nem ajánlott) kategóriába sorolandó, továbbá kijelenti, hogy – figyelemmel arra, hogy a Műsorban termékmegjelenítés, továbbá a Műsorban vagy ahhoz kapcsolódóan támogatói üzenetek is megjelenhetnek – ezek közzlése/műsorba foglalása, illetve megjelenése megfelel az Mttv. és az Smtv. által a termékmegjelenítésre és a támogatásra vonatkozó

valamennyi jogszabályi előírásnak és rendelkezésnek. A Megrendelő kijelenti, hogy ismeri a Médiatanács által kiadott és mindenkor hatályos „*A médiatartalmak korhatár-besorolásánál irányadó szempontokra, az egyes műsorszámok közzététele előtt és közben alkalmazható jelzések, illetve a minősítés közlésének módjára vonatkozó jogalkalmazás elvi szempontjai*” című ajánlást, valamint a Médiatanács által kiadott és mindenkor hatályos „*A termékmegjelenítés szabályainak alkalmazásáról*” című ajánlást és annak rendelkezéseit, amelyeket a Vállalkozó a Műsor elkészítésénél betartani köteles.

- 2.6. A Megrendelő és a Vállalkozó megállapodása alapján a Műsor grafikai elemeit és főcímenéjét (együttesen: **arculati elemeket**) a Vállalkozó készíti el, amelyet Vállalkozó a Műsorba beépít, egyeztetve a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert rendezőjével.
- 2.7. A Megrendelő és a Vállalkozó megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Műsor végén a „*készült Budapest Főváros Önkormányzata megbízásából*” feliratot elhelyezi és jelzi, hogy a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert a Vígsházban került megrendezésre, feltüntetve a Vígsház logóját, amelyet a Vígsház a Vállalkozó rendelkezésére bocsát. Vállalkozó vállalja továbbá, hogy a Vígsháztól kapott lista alapján a szakmai szokásoknak megfelelően – vagy az előadók fellépésének a bemutatásakor név inzerként vagy a vége főcím felsorolásban – feltünteti az a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncerten szereplő előadóművészek, zenészek és egyéb közreműködők, valamint a táncoreográfus és a rendező nevét. Vállalkozó vállalja továbbá azt is, hogy a koncert folyamán kivetítésre kerülő képeket rendelkezésre bocsátó szervezetek nevét a vége főcím felsorolásban a Vígsház adatközlése alapján feltünteti.
- 2.8. A Megrendelő és a Vállalkozó megállapodnak abban, hogy a Műsor reklámmal, műsorelőzetesekkel megszakítható a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően. A Műsor szegmentálásának joga, továbbá a final cut joga a Vállalkozót illeti meg azzal a feltétellel, hogy Vállalkozó – „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert műsorstruktúráján nem változtathat, azt nem szerkesztheti át.
- 2.9. Vállalkozó a Műsort, annak elkészítését követő 15 (tizenöt) napon belül a Megrendelő rendelkezésére bocsátja.
- 2.10. Vállalkozó vállalja, hogy az 1.1. pont szerinti Előadást megelőzően a Köztársasági elnök által elhangzott ünnepi beszéd, a Főpolgármester által elhangzott ünnepi beszéd, valamint az Előadás keretében a Vígsház részéről fellépő moderátor által és vele előzetesen egyeztetett, a színpadon elmondott bevezető, de nem a koncert szerves részét képező szöveg szintén rögzítésre kerül a Vállalkozó által; a Vállalkozó az erről készített felvételeket külön adathordozón a Fővárosi Önkormányzat részére rendelkezésre bocsátja a Műsor elkészítését követő 15 (tizenöt) napon belül. A jelen szerződés 3.1. pontja szerinti vállalkozói díj magába foglalja a jelen pontban meghatározott felvételek elkészítését és rendelkezésre bocsátását.
- 2.11. Vállalkozó a Műsorhoz műsorelőzetest készít, amely műsorelőzetest a Vállalkozó által meghatározott időpontokban és mennyiségben sugározza.
- 2.12. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Vállalkozó fenntartja a műsorváltozás jogát azzal, hogy műsorváltoztatási szándékáról a Megrendelőt és a Vígsházat lehetőség szerint a sugárzást 24 (huszonnégy) órával előzetesen írásban (e-mailben) tájékoztatja.
- 2.13. A jelen Szerződésben megállapított műsoridőtől, illetve műsoridő intervallumtól műsorváltozással a Vállalkozó a Megrendelő előzetes tájékoztatása nélkül eltérhet, ha:
 - 2.13.1. elháríthatatlan külső ok miatt a sugárzás nem lehetséges;
 - 2.13.2. állami vagy egyházi ünnep, természeti katasztrófa, társadalmi esemény, breaking news stb. közlése válik szükségessé, amely a médiaszolgáltató döntése alapján megelőzi fontosságban és hírértékben a Műsor fontosságát és hírértékét.A fenti okok miatt bekövetkezett műsorváltozás esetén a Vállalkozó egyeztet a Megrendelővel a Műsor pótlásáról. A Vállalkozó a műsorváltozásról és annak okáról e-mailen köteles a Megrendelőt tájékoztatni. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben megállapított műsoridőtől +/- 60 perccel való eltérés, tekintettel a Vállalkozó nagyrészt élő műsorstruktúrájára – nem minősül műsorváltozásnak.
- 2.14. Vállalkozó vállalja, hogy a Műsor első sugárzását követő, 3 (három) hónapon belüli egyszeri ismétlés időpontját az időpontot megelőzően legkésőbb 2023. december 10. napjáig e-mailben jelzi a Megrendelő és a Vígsház 9.1.1. pontban megjelölt kapcsolattartói részére.
- 2.15. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges tapasztalattal, szakember-állománnyal, eszközökkel és jogosultságokkal. Vállalkozó a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi, megfelelő minőségű és mennyiségű eszközt, munkaerőt a saját költségére a határidőben történő teljesítéshez kellő időben köteles biztosítani.

- 2.16. Vállalkozó jogosult alvállalkozó igénybevételére, akinek a munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna.
- 2.17. Vállalkozó a Vígsház épületében a forgatás helyszínén (a továbbiakban: **Helyszín**) csak a forgatáshoz szükséges berendezéseket és felszereléseket jogosult elhelyezni és vállalja, hogy saját költségén ezen berendezéseket a forgatás befejezését követően elszállítja és a Helyszínt ugyanolyan állapotban adja át, ahogyan azt a Vígsházról átvette. Vállalkozó a forgatás befejezését követően gondoskodik a Helyszín eredeti állapotának helyreállításáról.
- 2.18. Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy az általa alkalmazott vagy alvállalkozóként igénybevett személyek csak a Helyszínen a Vígsházzal előzetesen közölt kijelölt területén tartózkodnak és a kötelező munkavédelmi és tűzvédelmi szabályokat betartják. Vállalkozó kizárólag azon balesetekért felelős, amelyek a Vállalkozó Helyszínen végzett tevékenységével összefüggésben a Vállalkozó irányítása alatt munkát végző személyekkel történnek. Vállalkozó nem tartozik felelősséggel az irányítása alatt dolgozó személyeket ért balesetet tekintetében, ha a baleset a Vígsház gondatlan vagy szándékos magatartásából, vagy a jelen szerződés Vígsház, Vígsház munkavállalói vagy képviselői általi megszegéséből ered.
- 2.19. Vállalkozó a tőle elvárható gondossággal jár el a Helyszínt érintő káresemény elkerülése érdekében, és bármely esetlegesen a Vállalkozó vagy közreműködői által a Helyszín Vállalkozó általi használatával kapcsolatosan gondatlanul vagy szándékosan okozott személyi sérülésből vagy vagyoni károsodásból származó kárért és/vagy veszteségért kártalanítja a Vígsházról azáltal, hogy megfelelő időben kijavítja az okozott kárt vagy jóváteszi a hibát. Vígsház a Helyszínen végzett tevékenységének befejezésétől számított 3 (három) napon belül értesíti a Vállalkozót bármely, a Vállalkozónak vagy közreműködőjének tulajdonított károkozásról. Ebben az esetben Vígsház felhatalmazza a Vállalkozó képviselőit, hogy megvizsgálják és felmérjék a bejelentett kárt.
- 2.20. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Vígsházban való rendezvény különös körülményt igényel és kötelezettséget vállal arra, hogy betartja, illetve közreműködőivel betartatja a Vígsház tűzvédelmi szabályzatát, munkavédelmi szabályzatát és a lenti felsorolt szabályzatainak rendelkezéseit (a továbbiakban együtt: **Szabályzatok**), beleértve a vészhelyzet esetén követendő, a Szabályzatok szerinti eljárást és értesítési kötelezettségeket. Vállalkozó továbbá azt is, hogy közreműködőivel, teljesítési segédeivel a Szabályzatokat megismerteti és az azokban foglalt eljárásrendet tudomásul veteti és betartatja. Felek rögzítik, hogy a Vígsház a jelen szerződés aláírását megelőzően a http://vigshaz.hu/szabalyzatok_szerzodeshez/ Vállalkozó rendelkezésére bocsátotta az alábbi szabályzatait:
- Titoktartási és nyilvánosságra hozatalra vonatkozó követelménye,
 - Etikai Kódex és Eljárási Rend,
 - Pandémia, szükségállapot és veszélyhelyzet idején alkalmazandó szabályok, előírások,
 - Tűzvédelmi Szabályzat,
 - Munkavédelmi Szabályzat.
- 2.21. Vállalkozó a forgatás teljes ideje alatt a tevékenységével kapcsolatban felel a Helyszín munkavédelméért, tűzvédelméért és a környezetvédelméért. Vállalkozó gondoskodik a megfelelő egyéni védőeszközökről – amennyiben szükségesek –, megfelelő állapotú gépekről, berendezésekről. Vállalkozó mindent megtesz a munkabiztonsági kockázatok csökkentésére. Vállalkozó felelős a felelősségi körébe tartozó személyek munkavédelmi, foglalkozás-egészségügyi feladataik betartásáért, a munkavédelmi oktatások megtartásáért, továbbá a felelősségi körébe tartozó személyek megfelelő munkavégzésének, munkára képes állapotának folyamatos ellenőrzéséért. Amennyiben a Vállalkozó magyarul nem tudó a felelősségi körébe tartozó személyt foglalkoztat a Színház épületében, Vállalkozó az adott személlyel köteles az általa értett nyelven a vonatkozó, hatályos munkavédelmi jogszabályokat, illetve a jelen melléklet előírásait ismertetni. Vállalkozó a forgatás miatti tartózkodás teljes ideje alatt felel a forgatási munkában részt vevők létszámától függően a jogszabályokban foglalt egészségügyi és hatályos járványügyi szabályok betartásáért.
- 2.22. A forgatás nem akadályozhatja a szerződés tárgyát képező koncert lebonyolítását, az abban közreműködők munkavégzését.
- 2.23. Vállalkozó köteles megfelelő elektromos eszközöket (hosszabbító, elosztószekrény, világítási berendezés stb.) használni. Vállalkozó tűzveszélyes eszközök használatát köteles előre leegyeztetni a Vígsházzal. Vállalkozó csak olyan gépeket, berendezéseket használhat, melyek használata nem okoz tüzet, illetve nem jelent gyújtóforrást. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy dohányozni a Vígsház épületében tilos. A dohányzási tilalom megtartását a Színház által megbízott vezetők, munkatársak, tűz- és munkavédelmi szolgáltatók folyamatosan ellenőrzik. A dohányzási tilalom Vállalkozó általi, illetve a Vállalkozó felelősségi körébe tartozó

személyek általi betartásáért a Vállalkozó felelős, *a nemdohányzók védelméről és a dohánytermékek fogyasztásának, forgalmazásának egyes szabályairól szóló 1999. évi XLII. törvény* szerint.

- 2.24. A forgatás során keletkezett esetleges hulladékokat Vállalkozó megfelelően összegyűjti és kezeli, amennyiben a forgatás során, Vállalkozónak felróható okból környezetszennyezés keletkezik, úgy Vállalkozó köteles a mentesítésről gondoskodni a vonatkozó környezetvédelmi jogszabályok alapján.
- 2.25. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a parkoláshoz, szállításhoz szükséges területfoglalási engedélyeket saját maga köteles a saját költségén megszervezni és biztosítani.
- 2.26. Vígsház vagyombiztosítást/őrzést nem vállal. A Vígsház területén, illetve a Vígsházban elhelyezett eszközökért, vagyontárgyakért a Vígsház semmiféle felelősséget nem vállal.
- 2.27. Vállalkozó köteles Vígsház kapcsolattartójával a forgatással kapcsolatos kérdéseket és esetleges speciális igényeit egyeztetni, azzal, hogy a Vígsház speciális igények biztosítására nem vállal kötelezettséget.

3. A vállalkozói díj

- 3.1. A Vállalkozó a jelen Szerződés 1.1. pontjában meghatározott Gyártás és sugárzás, az első sugárzást követő 3 (három) hónapon belül 1 (egy) alkalommal az ATV lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban történő ismétlés, valamint a 4. pontban rögzített kereskedelmi szolgáltatás ellenértékeként mindösszesen **6.500.000,- Ft**, azaz **hatmillió-ötszázezer forint + ÁFA vállalkozói díjra** jogosult a Megrendelő felé. A vállalkozói díj magában foglalja az Előadás felvételét, a Műsor gyártási és sugárzási, az egyszeri ismétlési, valamint a 4. pontban rögzített kereskedelmi szolgáltatáshoz szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költségét.
- 3.2. Megrendelő és Vállalkozó megállapodnak abban, hogy Megrendelő a Műsor első sugárzását követő 8 (nyolc) napon belül a **Gyártás és sugárzás** szerződésszerű elvégzéséről **teljesítésigazolást** állít ki a Vállalkozó részére, melyet elektronikus úton haladéktalanul eljuttat Vállalkozó részére. A teljesítésigazolás során a Megrendelő szakmailag igazolja a Gyártás és sugárzás szerződésszerű teljesítésének megtörténtét.
- 3.3. A Vállalkozó kizárólag a Gyártás és sugárzásra vonatkozó teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult **számlát** kiállítani a vállalkozói díjban foglalt összeg tekintetében **5.000.000,- Ft**, azaz **ötmillió forint + ÁFA** összeg kiegyenlítése érdekében. A Vállalkozó a számlát a Megrendelő nevére és címére papír alapon 2 (két) példányban, vagy elektronikus úton az eszamlakonkormanyzat@budapest.hu e-mail címre küldi meg a számla keltét követő 3 (három) napon belül. A számlán a teljesítés időpontja a Műsor első sugárzása napja.
A Vállalkozó a számlán köteles feltüntetni a „megjegyzés” rovatban a „Főpolgármesteri Iroda” elnevezését és a „VÍG-BUDAPEST 150 Gálakonzert Televíziós tevékenység” megjelölést. Az aláírt teljesítésigazolás a számla mellékletét képezi. Ezek hiányában, továbbá amennyiben a számla nem felel meg *az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény*, valamint *a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény* és a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak, úgy Megrendelő a fentieket írásban jelzi a Vállalkozó részére és kéri annak helyesbítését. A Vállalkozó a Megrendelő értesítésétől számított 3 (három) munkanapon belül köteles a jelen szerződésnek és a jogszabályoknak megfelelő tartalmú helyesbítő számlát kiállítani, és azt Megrendelő részére megküldeni. Megrendelő és Vállalkozó megállapodnak, hogy amennyiben Megrendelő a fentiek szerinti kifogással élt, úgy a 3.5. pontban rögzített fizetési határidő a szabályos számla benyújtásával és Megrendelő általi befogadásával ismételtelen kezdetét veszi. Ezen esetekben, továbbá a számla késedelmes rendelkezésre bocsátása esetén Megrendelő fizetési késedelme kizárt.
- 3.4. Megrendelő a 3.1. pont szerinti vállalkozói díj vonatkozásában a 3.3. pontban meghatározott összeg tekintetében az igazolt teljesítést követően a 3.3. pontban meghatározottak szerint kiállított számla alapján, a számla keltétől számított 20 (húsz) napon belül fizeti meg a Vállalkozó OTP Bank Nyrt. 11705084-20000404 számú bankszámlájára történő átutalással.
Megrendelő a Szerződés szerinti átutalást forintban köteles teljesíteni. Az általános forgalmi adó mértéke és összege a mindenkori általános forgalmi adóról szóló törvényben megjelölt mérték és összeg. Megrendelő és Vállalkozó megállapodnak, hogy a vállalkozói díj azon a napon minősül megfizetettnek, amikor annak összegével Megrendelő bankszámláját Megrendelő számlavezető bankja megterhelte.
- 3.5. Megrendelő és Vállalkozó megállapodnak abban, hogy Megrendelő a Műsor első sugárzását követő 3 (három) hónapon belüli, az ATV lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban egyszeri ismétlést követő 8 (nyolc) napon belül a **Műsor ismétlésének** szerződésszerű elvégzéséről **teljesítésigazolást** állít ki a Vállalkozó részére, melyet elektronikus úton haladéktalanul eljuttat Vállalkozó részére. A teljesítésigazolás során a Megrendelő szakmailag igazolja a Műsor ismétlésének szerződésszerű teljesítésének megtörténtét.

- 3.6. A Vállalkozó kizárólag a Műsor ismétlésére vonatkozó teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult **számlát** kiállítani a vállalkozói díjban foglalt összeg még fennmaradó részével egyezően **1.500.000,- Ft**, azaz **egymillió-ötszázezer** forint + ÁFA összeg kiegyenlítése érdekében. A Vállalkozó a számlát a Megrendelő nevére és címére papír alapon 2 (két) példányban, vagy elektronikus úton az eszamlakonkormanyzat@budapest.hu e-mail címre küldi meg a számla keltét követő 3 (három) napon belül. A számlán a teljesítés időpontja a Műsor ismétlésének napja. A továbbiakban a 3.3. pont második bekezdésében foglaltak alkalmazandók.
- 3.7. Megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására a Főpolgármesteri Iroda vezetője jogosult, a Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztály vezetője a teljesítésigazolást szignálásával látja el.
- 3.8. Megrendelő a 3.1. pont szerinti vállalkozói díj vonatkozásában a 3.6. pontban meghatározott összeg tekintetében az igazolt teljesítést követően a 3.6. pontban meghatározottak szerint kiállított számla alapján, a számla keltétől számított 20 (húsz) napon belül fizeti meg a Vállalkozó OTP Bank Nyrt. 11705084-20000404 számú bankszámlájára történő átutalással. A továbbiakban a 3.4. pont második bekezdésében foglaltak alkalmazandók.
- 3.9. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelembe esés napjától a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni, továbbá Vállalkozó jogosult a Megrendelővel szemben érvényesíteni a késedelemből eredő esetleges kárát is.

4. Kereskedelmi megállapodás

- 4.1. Megrendelő és Vállalkozó rögzítik, hogy a Műsorhoz kapcsolódóan reklámszervezési és szponzorációs, valamint egyéb kereskedelmi tevékenységet – az alábbiak kivételével – kizárólag a Vállalkozó jogosult végezni.
- 4.2. Megrendelő és Vállalkozó megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Megrendelő részére az alábbi kereskedelmi közlemény közzétételi lehetőségeket biztosítja:
- 4.2.1. az Előadással kapcsolatos termékmegjelenítés a Start+ című műsorban 1 (egy) alkalommal;
- 4.2.2. az Előadással kapcsolatos 1 (egy) darab támogatott cikk az atv.hu internetes sajtótermékben;
- 4.2.3. az Előadással kapcsolatos termékmegjelenítés a Spirit FM rádiós médiaszolgáltatásban a Felek által későbbiekben egyeztetett műsorban 1 (egy) alkalommal a Vállalkozó és a Községi Rádiózásért Egyesület (székhely: 1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út 31.) között hatályban lévő együttműködési megállapodás alapján, amely szerint az ATV rendelkezik a Spirit FM kereskedelmi felületeinek értékesítési jogával, amely szerint jogosult a kereskedelmi felületek reklámcélú hasznosítására a saját nevében, továbbá jogosult arra, hogy a megrendelővel erre vonatkozóan Szerződést kössön.
- 4.3. Megrendelő és Vállalkozó elfogadják, hogy a Vállalkozó mindenkor érvényben lévő Általános Szerződési Feltételei (ÁSZF) a jelen Szerződés részét képezi és a Szerződés aláírásával a Megrendelő részéről annak tartalmát megismertnek és elfogadottnak kell tekinteni.

5. Hibás teljesítés, a szerződés megerősítése

- 5.1. Vállalkozó hibásan teljesít, amennyiben a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti Műsor első sugárzását vagy annak jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti ismétlését nem a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti adáshossz szerinti hosszúságban sugározza, vagy a sugárzás bármely okból megszakad. Felek nem tekintik hibás teljesítésnek a jelen Szerződés 2.12.-2.13. pontja szerinti eseteket.
- 5.2. Hibás teljesítés esetén Megrendelő **kicserélést** követelhet oly módon, hogy jelen Szerződés hatálya alatt egyoldalú nyilatkozattal megrendelhet a hibás teljesítéssel érintett első sugárzás vagy ismétlés számával megegyező számú további első sugárzást vagy ismétlést. Vállalkozót a kicserélés keretében gyártott és sugárzott első sugárzásért és ismétlésért vállalkozói díj nem illeti meg, a kicserélés keretében sugárzott első sugárzás és ismétlés gyártásával, valamint sugárzásával kapcsolatos költségei megtérítését nem követelheti. Megrendelő a kicserélési igény érvényesítésére irányuló nyilatkozatában köteles megjelölni azokat az időpontokat, melyekre tekintettel a kicserélés keretében sugárzott első sugárzás vagy ismétlés sugárzását igényli, mely időpontra tekintettel a Vállalkozó határozza meg a sugárzás végleges időpontját azzal, hogy a sugárzás időpontja nem eshet 23:00 óra és 6:00 óra közé.
- 5.3. Vállalkozó **kötbér** fizetésére kötelezi magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Mentessül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti. Megrendelő a kötbérigényét attól függetlenül érvényesítheti, hogy Vállalkozó szerződésszegéséből kára származott-e.

- 5.4. Amennyiben a jelen Szerződés teljesítése során Vállalkozó oldalán olyan körülmény áll elő, amely a szerződésszerű teljesítést akadályozza, Vállalkozó erről telefonos úton haladéktalanul értesíti, egyidejűleg írásban (e-mail útján) is tájékoztatja Megrendelőt a jelen Szerződés 9.1.1. pontja szerinti kapcsolattartóját, megjelölve a teljesítés várható időpontját és a késedelem okát. Az értesítés és tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Vállalkozó a felelős.
- 5.5. Felek rögzítik, hogy amennyiben Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti Műsor első sugárzásának vagy ismétlésének sugárzását a jelen Szerződés 1.1. pontja szerint meghatározott és Megrendelővel közölt végleges időpontban nem kezdi meg, úgy Megrendelő **késedelmi kötbérre** jogosult. A késedelmi kötbér mértéke:
- a) a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti Műsor első sugárzását érintő késedelem esetén minden késedelemmel érintett, megkezdett 30 perc után a jelen Szerződés 3.1. pontja szerinti nettó vállalkozói díj 2 %-a (kettő százalék), de legfeljebb 30 % (harminc százalék);
 - b) a jelen Szerződés 1.1. pontja szerinti Műsor ismétlését érintő késedelem esetén minden késedelemmel érintett, megkezdett 30 perc után a jelen Szerződés 3.1. pontja szerinti nettó vállalkozói díj 1 %-a (egy százalék), de egy ismétlés tekintetében legfeljebb 20% (húsz százalék);
 - c) a jelen Szerződés 5.2. pontja szerinti kicserélés keretében sugárzott első sugárzást vagy ismétlést érintő késedelem esetén, minden késedelemmel érintett, megkezdett nap után 50.000 (ötvenezer) forint, de egy első sugárzás vagy ismétlés tekintetében legfeljebb 500.000 (ötszázezer) forint.
- 5.6. Felek rögzítik, hogy amennyiben Megrendelő a jelen Szerződést – a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú jognyilatkozattal – azonnali hatállyal felmondja a jelen Szerződés 8.2 pont alpontjai szerinti bármelyik felmondási ok alapján, abban az esetben Megrendelő **meghiúsulási kötbérre** jogosult. A meghiúsulási kötbér mértéke: a jelen Szerződés 3.1. pontja szerinti nettó vállalkozói díj 40%-a (negyven százalék).
- 5.7. Vállalkozó tudomásul veszi és egyben elfogadja, hogy a késedelemből származó kötbér Megrendelő részére történő megfizetése Vállalkozót a teljesítési kötelezettség alól nem mentesíti. A teljesítés elmaradása esetére kikötött meghiúsulási kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. A meghiúsulásig terjedő időre fizetendő késedelmi kötbér összege a meghiúsulási kötbér összegébe beszámít.
- 5.8. Megrendelő a kötbér iránti igényét a Vállalkozó teljesítésével összefüggésben kiállított számlától elkülönülten kiállított pénzügyi bizonylat (számla vagy egyéb pénzbekérő) útján jogosult érvényesíteni. Megrendelő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben jogosult a Vállalkozó által elismert, egyenmű és lejárt követelését beszámítani. Amennyiben a beszámítás nem lehetséges, vagy Megrendelő nem kívánja alkalmazni, úgy a kötbér összegét Vállalkozó a Megrendelő erre vonatkozó pénzügyi bizonylatának kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül köteles megfizetni.
- 5.9. Megrendelő a kötbérigényét írásban köteles közölni Vállalkozóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét. Vállalkozó a Megrendelő által megállapított kötbérigényről szóló jognyilatkozat kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapig vitathatja annak jogalapját és/vagy összegét. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Vállalkozó a fenti határidőn belül a Megrendelő kötbérigényét nem kifogásolja, az a kötbérigény elismerésének minősül.
- 5.10. Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, illetve a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

6. Szerzői jogok

- 6.1. Felek rögzítik, hogy az Előadásra vonatkozó szerzői jogok vonatkozásában a Fővárosi Önkormányzat megfizette a jogdíjakat és felhasználásra vonatkozó engedélyt szerzett a **Felhasználási szerződésben** foglaltak szerint, mely engedélyezési jogosultság kiterjed az 1.1. pont szerinti Gyártás és sugárzás, továbbá az első sugárzás napját követő három hónapon belül 1 (egy) alkalommal az ATV lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban történő ismétlésre is.
- 6.2. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Vállalkozó és/vagy Megrendelő a Műsort a jelen szerződésben megállapodottaktól eltérően, azaz az itt körülírt felhasználási engedélyeket meghaladóan vagy azoktól eltérően kívánja használni, az külön megállapodás tárgya, tekintettel arra, hogy a Vígszínház kizárólag a jelen szerződésben szabályozott felhasználási jogokat szerezte meg a jogosultaktól és több vagy attól eltérő jogosultságot nem áll módjában tovább engedélyezni, illetve jogosultságokért felelősséget nem vállal.

- 6.3. A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy az Előadás és a Műsor elkészítéséhez, megvalósításához, az ahhoz kapcsolódó vagy az Előadás és a Műsor megvalósítása körében létrejövő egyéb szellemi alkotások és a jelen Szerződésben meghatározott egyéb jogosultság átruházásához, átengedéséhez felhasznált szerzői vagy szomszédos, vagy kapcsolódó jog, illetve általános polgári jogi, továbbá egyéb esetleges oltalom alá tartozó művek vagy teljesítmények jogosultjaitól vagy más jogosultaktól – így a szerzőktől, előadóművészekről, szereplőktől, rendezőktől, filmelőállítóktól, műfordítóktól, operatőroktől, szerkesztőktől, vágóktól, hangmérnököktől, arculattervezőktől, a közreműködőktől, és mindazoktól, akik az Előadás és a Műsor egészének kialakításához alkotó módon járultak hozzá, illetve az egyéb érdekeltektől – az Előadás és a Műsor vagy annak elemeinek jelen Szerződésben foglalt terjedelmű korlátlan felhasználáshoz, továbbá a Szerződésben írt bármilyen jellegű egyéb felhasználáshoz szükséges valamennyi engedélyt és hozzájárulást saját költségén beszerzi, és így ruhazza át a Vállalkozóra **kizárólag az 1.1. pontban foglaltak** megvalósítása érdekében. Megrendelő – a jogosultak jogátruházása folytán – azzal rendelkezik és egyben szavatol azért, hogy harmadik személy joga a Szerződésben foglalt terjedelmű Vállalkozó általi felhasználást semmilyen tekintetben nem korlátozza vagy akadályozza, így akár önkéntes közös jogkezelés körében, akár kötelező vagy kiterjesztett közös jogkezelés körében vagy akár önállóan érvényesíthető további díjigényükről a jogosultak kifejezetten lemondtak, így a Vállalkozóval szemben a szerzői vagy szomszédos jogi jogosultak, vagy más érdekeltek sem önállóan, sem érdekképviselői szervezetten keresztül további díjigénnyel nem léphetnek fel, az ilyen díjigények tekintetében a Megrendelő közvetlenül helytáll, illetve a Megrendelő a Vállalkozó oldalán ily módon felmerülő teljes károk megtérítésére köteles.
- 6.4. Felek rögzítik, hogy a Vígszínház megkereste az Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesületet (székhely: 1016 Budapest, Mészáros utca 15-17., továbbiakban: **Artisjus**) a Műsorban elhangzó zeneművek felhasználását illetően és az Artisjus úgy foglalt állást, hogy a zenefelhasználások kisjogosnak minősülnek. Leírtakra tekintettel Vállalkozó köteles minden egyes a jelen szerződés tárgyát képező felhasználás után az Artisjus-szal hatályos szerződése alapján a vonatkozó szerzői jogdíjat megfizetni. Vállalkozó továbbá tudomásul veszi azt is, hogy a Vígszínház kizárólag a rögzítés és az első sugárzás jogát szerzi meg a koncerten közreműködő előadóművészekről, mivel ezek képezik az egyedi engedélyezés tárgyát. Felek egyúttal rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező ismételt sugárzás után nem kell a közös jogkezelésen keresztül az Előadóművészi Jogvédő Iroda Egyesületnek (székhely: 1033 Budapest, Vörösvári út 101., továbbiakban: **EJI**) az előadóművészek után jogdíjat fizetni tekintettel arra, hogy az EJI hatályos vonatkozó Jogdíjkielégítési Szabályzatának 2.5. pontja alapján a felvétel első sugárzásának napját követő egy éven belüli, egyszeri ismételt sugárzás nem jogdíjköteles. A Vállalkozót a jelen pontban foglaltakon kívül a jelen Szerződésből eredően semmilyen jogdíj fizetés nem terheli. Vígszínház vállalja, hogy a műsorban elhangzó zeneművek címét, szerzőit és az azokat előadó előadóművészek listáját Vállalkozó rendelkezésére bocsátja legkésőbb a koncert rögzítését követő 12 (tizenkét) órán belül.
- 6.5. A Megrendelő köteles a kisjogos zeneművekre vonatkozó zenefelállítást (www.atv.hu/mediaajanlat „Műsorzene sablon” melléklet), továbbá az előadóművészek szereplésére vonatkozó, a Műsorban sugárzásra kerülő kisjogos irodalmi és zenei művekre és a közreműködő előadóművészekre vonatkozóan hiánytalanul kitöltve legkésőbb a Műsor első sugárzását követő 8 (nyolc) napon belül a Vállalkozó részére átadni. Amennyiben a Megrendelő itt rögzített adatközlésének elmaradása miatt, vagy hiányos adatközlése folytán a Vállalkozóval szemben bármely szerzői közös jogkezelő szervezet vagy egyéb szerzői jogosult jogszerűen igényt érvényesít, úgy a Megrendelő a Vállalkozó oldalán ily módon felmerülő teljes károk megtérítésére köteles.
- 6.6. A Megrendelő ebben a körben külön is kijelenti, hogy a jelen Szerződésben leírt jogátruházás (felhasználásra vonatkozó engedély) értelmében a Szerződés szerint érdekkörébe tartozó szerzői vagy szomszédos jogi jogosult vagy a kapcsolódó jogok jogosultjainak szerzői vagy szomszédos jogi és egyéb jellegű teljesítményeihez kapcsolódó valamennyi, a Sztj-ben meghatározott jogát megszerezte, és azokkal teljes körűen, korlátlanul és kizárólagosan rendelkezik, továbbá valamennyi egyéb alkotó közreműködővel olyan megállapodással rendelkezik, amely alapján a Vállalkozó a jelen szerződésben írt jogokat háborítatlanul gyakorolni jogosult. A Megrendelő kijelenti és egyben szavatolja, hogy az itt rögzített jogszerzése folytán korlátozás nélkül jogosult a jelen Szerződésben meghatározott tevékenységhez, szolgáltatáshoz fűződő felhasználási vagy egyéb jogokat a jelen Szerződéssel a Vállalkozóra átruházni az 1.1. pontban foglaltak megvalósítása érdekében, a felhasználáshoz a jelen Szerződésben írt terjedelmű engedélyt megadni, ebben a körben a Megrendelő kijelenti és egyben szavatolja, hogy a jelen Szerződés szerint az Előadás és a Műsor megvalósításához érdekkörébe tartozó tárgyi művek, szomszédos jogi jellegű teljesítmények további felhasználására vonatkozó engedélyezés vagy egyéb hasznosítási engedélyjogával ennek megfelelően kizárólagosan és

korlátozásmentesen rendelkezik, továbbá az itt meghatározott megállapodás megkötésére teljes hatályú engedéllyel bír.

- 6.7. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen Szerződés 6.3. pontjában foglalt – kizárólag az 1.1. pontban meghatározottak megvalósítására irányuló – felhasználási jogosultságát a Megrendelő ellenérték nélkül biztosítja.
- 6.8. Felek megállapodnak, hogy az 5. pontban foglaltak a Szerződés megszűnésére tekintet nélkül korlátlan ideig hatályban maradnak.

7. A szerződés hatálya

- 7.1. Jelen Szerződés mindhárom Fél általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba – amennyiben a Felek a jelen Szerződést nem egy napon írják alá, úgy a Szerződés hatályba lépése az utolsó aláírás napjával történik – és a felek kölcsönös teljesítéséig terjedő határozott időtartamra jön létre.

8. A szerződés megszűnése

- 8.1. Jelen Szerződés megszűnik:
 - 8.1.1. a Szerződésben foglaltak Felek által történő kölcsönös teljesítésével
 - 8.1.2. a Felek közös írásbeli megállapodásával,
 - 8.1.3. súlyos szerződésszegés esetén a Felek azonnali hatályú felmondásával.
- 8.2. A Megrendelő a Vállalkozóhoz címzett, egyoldalú írásos nyilatkozatával azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést, amennyiben:
 - 8.2.1. a Vállalkozó jogutód nélküli megszűnését határozza el, illetve Vállalkozó tekintetében csőd-, felszámolási eljárás indul,
 - 8.2.2. a Vállalkozó a Szerződést megszegi és a Megrendelő írásbeli felszólításában meghatározott határidőre a szerződéses kötelezettségét nem teljesíti.
- 8.3. A Vállalkozó a Megrendelőhöz címzett, egyoldalú írásos nyilatkozatával azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést, amennyiben:
 - 8.3.1. Megrendelő a fizetési kötelezettségével több mint 15 (tizenöt) napos késedelembe esik.
- 8.4. Jelen Szerződés bármilyen módon történő megszűnése esetén szerződő Felek kötelesek egymással teljes körűen elszámolni a megszűnéstől számított 5 (öt) munkanapon belül.

9. Kapcsolattartók

- 9.1. A jelen Szerződés teljesítése szempontjából kapcsolattartónak nevezik meg a Felek:

9.1.1. Megrendelő részéről:

- 9.1.1.1. a Szerződés egésze, különösen a teljesítésigazolás tekintetében:

Balogh Samu Márton főpolgármesteri kabinetfőnök, Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
Főpolgármesteri Iroda
cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.
telefon: +361 327 1762
e-mail: balogh.samu@budapest.hu

- 9.1.1.2. a Szerződésben foglalt szakmai teljesítés tekintetében:

Szabó Nándor főosztályvezető
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal, Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztály
cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.
telefon: +361 327-1014
email: Szabo.Nandor@budapest.hu

9.1.2. Vállalkozó részéről:

Nagy Márta programigazgató
cím: 1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út 31.
telefon: +36-1-877-0816
e-mail: nagy.marta@atv.hu

9.1.3. Vígszínház részéről:

Vígszínház Produkciós Osztálya

Sánta György produkciós igazgató – szerződéses és jogdíj kérdésekben

cím: 1137 Budapest, Szent István körút 14.

telefon: + 36 20 9 350 571

e-mail: gysanta@vigszinhaz.hu

Csonka Balázs produkciós menedzser – műszaki és egyéb produkciós kérdésekben

cím: 1137 Budapest, Szent István körút 14.

telefon: +36 30 3717374

e-mail: csonka.balazs@vigszinhaz.hu

- 9.2. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy az alkalmazottaik és teljesítési segédek jelen Szerződésben rögzített és annak teljesítése során egymás tudomására jutott kapcsolattartási adatait kizárólag jelen szerződéshez kapcsolódóan, annak teljesítéséhez szükséges mértékben, az adatvédelmi jogszabályoknak és elvárásoknak megfelelően kezelik. Az adatkezelés részletei az ATV részéről a <https://www.atv.hu/adatvedelmi-szabalyzat> oldalon érhető el. Felek jelen szerződés aláírásával kijelentik, hogy a fenti dokumentumokban foglaltakat megismerték, tudomásul veszik és elfogadják. A Fővárosi Önkormányzat adatkezelési tájékoztatója az alábbi linken érhető el: <https://einfoszab.budapest.hu/form/adatkezelesi-tajekoztatok?id=892>
- 9.3. A jelen szerződés hatálya alatt a Felek által adott értesítések és egyéb szerződés teljesítéssel kapcsolatos kommunikáció írásban érvényes. Felek kifejezetten elfogadják az e-mailes kommunikációt a szerződés teljesítésével kapcsolatos írásbeli kommunikációnak és azt teszik az elsődleges kommunikációs formává. Első osztályú postai kézbesítésre, vagy pedig személyes kézbesítésre kizárólag szerződés megszüntetése, kártérítési igény érvényesítése esetén van szükség. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik Fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén, a tértivevényen feltüntetett napon, elektronikus levél esetén a megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek.
- 9.4. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a Kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át – az a feladóhoz „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza – az iratot az ellenkező bizonyításig, a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.
- 9.5. Az ajánlott, tértivevényes levelet szintén a fentiek szerinti időpontban kell kézbesítettnek tekinteni abban az esetben is, ha a címzett az átvételt megtagadta („átvételt megtagadta” jelzés), továbbá akkor is, ha az átvétel egyéb okból hiúsult meg („elköltözött”, „címzett ismeretlen”, „kézbesítés akadályozott” jelzések).
- 9.6. Felek haladéktalanul tájékoztatják egymást a kapcsolattartók személyében bekövetkezett változásról. Bármely Fél megváltoztathatja kapcsolattartóját a másik Félnek küldött értesítés mellett. A kapcsolattartó megváltozása az értesítéstől számított öt munkanap elteltével válik hatályossá. Felek rögzítik, hogy a jelen pont szerinti változások nem minősülnek a szerződés módosításának.

10. Adatfeldolgozói rendelkezések

- 10.1. Vállalkozó jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése körében a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet 4. cikk 8. pontja alapján adatfeldolgozónak minősül. Vállalkozó az adatkezelést érintő érdemi döntést nem hozhat, a felvételeket kizárólag Megrendelő rendelkezései szerint, célhoz kötötten, a cél megvalósulásához szükséges mértékben, jelen szerződés rendelkezései szerint dolgozhatja fel. Vállalkozó az érintetti joggyakorlás érvényesítése érdekében köteles együttműködni Megrendelővel, írásbeli kérése alapján. Az adatfeldolgozási tevékenység végzése a jelen szerződés időbeli hatályáig történik.

11. Egyéb rendelkezések

- 11.1. Felek kölcsönösen kötelezik magukat, hogy az egymás érdekkörébe tartozó és jelen megállapodás teljesítése során vagy annak kapcsán tudomásukra jutott minden információt bizalmasan kezelnek és titokban tartanak, ide nem értve azokat az információkat, amelyek jogszabály alapján közérdekűek vagy közérdekből nyilvánosnak minősülnek, vagy harmadik személyek számára jogszerűen hozzáférhetőek, illetőleg amelyek harmadik személlyel való közlését a megbízás ellátásának természete indokolja.
- 11.2. A titoktartási kötelezettség a Feleket jelen Szerződés megszűnését követően is terheli.
- 11.3. Bizalmas információ minden olyan információ, amely a Felekre, azok intézményeire vagy gazdasági társaságaira vonatkozik, vagy erre utal és a nyilvánosság előtt még nem ismert. Bizalmas információnak minősülnek továbbá különösen azok az információk, amelyeket a Felek kifejezetten ilyenként jelölnek meg. Bizalmas információ kizárólag a jelen Szerződés meghatározott feladat végrehajtása során, annak céljából használható fel.
- 11.4. A jelen Szerződés tartalmazza a Felek között a jelen Szerződés tárgyát képező jogviszony vonatkozásában létrejött teljes és kizárólagos megállapodást és (kivéve ha a jelen Szerződés másképp rendelkezik) felülír és hatályon kívül helyez minden korábbi írásbeli vagy szóbeli megállapodást amely jelen Szerződés tárgyára vonatkozóan a Felek között jött létre.
- 11.5. A jelen Szerződésnek a Felek általi módosítása csak akkor érvényes, ha ez írásban történik és azt a Felek mindegyike aláírta.
- 11.6. Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, hatálytalan vagy kikényszeríthetetlen, úgy ez nem érinti a jelen Szerződés többi rendelkezésének érvényességét. Ilyen esetben a Felek minden erőfeszítést megtesznek, hogy az érvénytelennek, hatálytalanak vagy kikényszeríthetetlennek bizonyult részt egy olyan érvényes, hatályos és kikényszeríthető rendelkezéssel helyettesítsék, amely céljában leginkább megfelel az érvénytelen, hatálytalan, vagy kikényszeríthetetlen rendelkezésnek.
- 11.7. Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos iratokat (szerződés megszüntetésére, meghosszabbítására vonatkozó iratok, a lehetetlenülés körében szóló értesítések, hibás teljesítéssel kapcsolatos nyilatkozatok) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.
- 11.8. Bármilyen vitát vagy nézetkülönbséget, amely jelen Szerződésnek az értelmezéséből vagy megvalósításából fakad, a Felek elsősorban békés egyeztetés révén rendezik, melyek esetleges eredménytelensége esetére a Felek a magyar bíróságok joghatóságát kötik ki.
- 11.9. *Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény* 41. § (6) bekezdésében foglaltakra tekintettel Vállalkozó és a Vígszínház a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg kijelentik, hogy *a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény* 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősülnek. Felek vállalják, hogy jelen pontban tett nyilatkozatukban foglaltak változása esetén egymást haladéktalanul tájékoztatják.
- 11.10. Vállalkozó és a Vígszínház kijelenti, hogy Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság, mely nem áll csőd-, felszámolási és végelszámolási eljárás hatálya alatt,
- 11.11. Jelen Szerződés *az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben* foglaltak alapján közérdekű adatnak minősül.
- 11.12. A jelen Szerződésben rögzítettek megvalósítása során a Felek egymással szorosan együttműködnek és figyelembe veszik egymás jogos és méltányos érdekeit. Ennek során kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a jelen Szerződés teljesítésére lényeges kihatással lehet.
- 11.13. Jelen Szerződést aláíró személyek ezúton nyilatkoznak, hogy rendelkeznek jelen megállapodás aláírásához szükséges jogosultsággal.
- 11.14. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország jogszabályait, így különösen a Ptk., az Sztj., az Smtv. és az Mttv., az ATV minden érvényes ÁSZF-je, valamint Magyarország egyéb releváns jogszabályai az irányadók.

- 11.15. A jelen szerződés 6 (hat) eredeti példányban készült, melyből 4 (négy) példány a Fővárosi Önkormányzatot, 1 (egy) példány az ATV Zrt.-t, 1 (egy) példány a Vígszínházat illeti meg.
- 11.16. Szerződő Felek a jelen szerződést áttanulmányozták, az abban rögzítetteket tudomásul veszik, annak rendelkezéseit magukra nézve kötelezően elismerik, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Kelt Budapesten, a minősített elektronikus aláírásban foglalt időbélyegző szerinti időpontban

Megrendelő
Budapest Főváros Önkormányzata
képviselésében
Karácsony Gergely Szilveszter
főpolgármester

Vállalkozó
ATV Zrt.
képviselésében
Kovács Tamás
operatív vezérigazgató

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:
Budapest, 2023. hó nap

.....
Berente Katalin
gazdasági Igazgató

Vígszínház Nonprofit Kft.
képviselésében
Rudolf Péter
ügyvezető igazgató

MEGÁLLAPODÁS Felhasználási jogok biztosításának tárgyában

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros Önkormányzata (székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, adószám: 15735636-2-41, törzskönyvi azonosító szám: 735638, ÁHTI azonosító: 745192, bankszámla száma: 11784009-15490012-00000000, képviseli: **Karácsony Gergely főpolgármester**), mint megrendelő és felhasználó (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

VÍGSZÍNHÁZ Nonprofit Kft. (székhely: 1137 Budapest, Szent István körút 14., adószám: 23395819-2-41, cégjegyzékszám: 01-09-963645, képviseli: **Rudolf Péter ügyvezető igazgató**), mint szolgáltató és jogosult (a továbbiakban: **Szolgáltató vagy Vígszínház**)

(a továbbiakban együtt: **Felek**, külön-külön: **Fél**) között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint (a továbbiakban: „**Szerződés**” vagy „**jelen Szerződés**”).

I. Előzmények:

1. Megrendelő az FPH015/332-4/2023. iktatószámú kulturális szolgáltatások igénybevétele tárgyú Szolgáltatási szerződés alapján megrendeli a Szolgáltatótól, hogy 2023. november 17. napján 18:30–24:00 óra közötti időtartamban a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert zártkörű rendezvényt tartsa meg a Szolgáltató üzemeltetésében lévő Vígszínház épületében (1137 Budapest, Szent István körút 14.), melynek keretében a Szolgáltató társulata kizárólag a Megrendelő által meghívott vendégek részére játssza el a "VÍG-BUDAPEST KONCERT" című előadását (továbbiakban: **Előadás**), valamint tegye lehetővé a Megrendelő számára, hogy az Előadás kezdete előtt a színpadon megtarthassa ünnepi rendezvényét.
2. Megrendelő a fent körülírt rendezvényt audiovizuális felvételen rögzíteni kívánja az **ATV Első Magyar Magántelevíziós Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1102 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út 31., továbbiakban: **ATV Zrt.**) által abból a célból, hogy azt az ATV Zrt. lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban 1 (egy) alkalommal 2023. november 18-án lineáris módon televíziós sugárzásra kerüljön, valamint a sugárzás az első sugárzást követő 3 (három) hónapon belül egy időpontban ismételhető legyen. Felek a rögzítés, sugárzás és ismétlés megvalósítása érdekében megkötik a jelen szerződést, valamint az ATV Zrt.-vel a „VÍG-BUDAPEST 150” című gálakoncert vonatkozásában gyártási és sugárzási szolgáltatás, valamint felhasználási jogok tárgyában egy háromoldalú szerződést.
3. Jelen szerződés megkötésére Budapest Főváros Önkormányzatának Közbeszerzési és Beszerzési Szabályzatáról szóló 48/2016. (VI. 30.) számú főpolgármesteri és főjegyzői együttes utasítás 13. § (3) bekezdés f) pontjában foglaltakra figyelemmel kerül sor. A jelen szerződés teljesítéséhez szükséges pénzügyi fedezet a 895802 önkormányzati címkódon rendelkezésre áll.

II. A szerződés tárgya

1. Jelen szerződés tárgya a Vígszínházban 2023. november 17. napján „VÍG-BUDAPEST 150 Gálakoncert” elnevezésű zártkörű rendezvény rögzítésére, annak felhasználásával előreláthatólag nettó 170 perces televíziós műsor (továbbiakban: **Műsor**) készítésére, az ATV Zrt. által üzemeltett lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban történő sugárzására, valamint az első sugárzás napját követő 3 (három) hónapon belül 1 (egy) alkalommal történő a lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban való ismétlésére, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (továbbiakban: **Szjt**) rendelkezései alapján közös jogkezelés hatálya alá nem tartozó, egyedileg gyakorolható felhasználási engedélyek biztosítása a Szolgáltató által a Megrendelő számára.
2. Felek kifejezetten rögzítik, hogy az Szjt. alapján közös jogkezelés hatálya alá tartozó felhasználási engedélyek és a közös jogkezelésen keresztül kifizetendő szerzői és előadóművészi jogdíjak nem tartoznak a jelen szerződés tárgyi hatálya alá.

III. Szolgáltató által biztosított felhasználási engedélyek

1. Szolgáltató vállalja, hogy a fent körülírt előadáson közreműködő előadóművészekről (színészek, zenészek és karmester – előreláthatólag 81 személy), valamint a rendezőtől és egyéb, nem a közös jogkezelés hatálya alá tartozó szerzőtől megszerzi a Megrendelő számára az alábbi felhasználási engedélyeket, harmadik személy, nevezetesen az ATV Zrt. részére tovább engedélyezhető módon, az alábbi feltételekkel:
 - 1.1. az a jog, hogy a Megrendelő az ATV Zrt.-nek megbízást adjon a fent körülírt Előadás több kamerával történő sugárzási célú rögzítésére, a rögzített Előadást tartalmazó audiovizuális felvétel megvágására oly módon, hogy a Szolgáltató által megbízott rendező által összeállított Előadásból semmilyen rész nem vágható ki és az elkészült szerkesztett, vágott Műsort tartalmazó audiovizuális felvétel kizárólag a jelen szerződésben meghatározott módon és célokra, a vonatkozó szerződéses rendelkezésekben megszabott feltételekkel való felhasználása („rögzítés joga”);
 - 1.2. a fentiekben körülírt Műsort tartalmazó audiovizuális felvétel archív célú felhasználása, archív célú másolatok készítése kizárólag a Megrendelő által („archiválás és archív célú másolatok készítésének joga”);
 - 1.3. a fentiekben körülírt Műsort tartalmazó audiovizuális felvétel felhasználása televíziós sugárzás útján lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásban 1 (egy) alkalommal 2023. november 18-án, az ATV Zrt. lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásában („első sugárzás joga”);
 - 1.4. az első sugárzás napját (2023. november 18.) követő 3 (három) hónapon belül a sugárzott Műsor 1 (egy) alkalommal az ATV Zrt. lineáris audiovizuális médiaszolgáltatásában történő ismétlése („ismétlés joga”)
2. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Megrendelő az Előadást, illetve a fent körülírt Műsort, illetve az azokat tartalmazó audiovizuális felvételeket a jelen szerződésben megállapodottaktól eltérően, azaz az itt körülírt felhasználási engedélyeket meghaladóan vagy azoktól eltérően kívánja használni, az külön megállapodás tárgya, tekintettel arra, hogy a Szolgáltató kizárólag a jelen szerződésben szabályozott felhasználási jogokat szereztte meg a jogosultaktól és több vagy attól eltérő jogosultságot nem áll módjában tovább engedélyezni, illetve jogosultságokért felelősséget nem vállal.
3. Szolgáltató szavatol azért, hogy harmadik személy joga a jelen szerződésben foglalt terjedelmű felhasználást semmilyen tekintetben nem korlátozza vagy akadályozza, a Megrendelővel szemben a szerzői vagy szomszédos jogi jogosultak, vagy más érdekelték további díjigénnyel nem léphetnek fel, az ilyen díjigények tekintetében a Szolgáltató közvetlenül helytáll, illetve a Szolgáltató a Megrendelő oldalán ily módon felmerülő teljes károk megtérítésére köteles. Felek kifejezetten rögzítik, hogy ez a kötelezettségvállalás, illetve jogszavatosság nem vonatkozik és nem terjed ki az Szjt. alapján közös jogkezelés hatálya alá tartozó felhasználási engedélyekre és a közös jogkezelésen keresztül kifizetendő szerzői és előadóművészi jogdíjakra, mivel azok nem tartoznak a jelen szerződés tárgyi hatálya alá. Ezeket az ATV Zrt. köteles megszerezni és megfizetni. (ld. IV. pont).

IV. Közös jogkezelés hatálya alá tartozó felhasználási engedélyek, jogdíjak

1. Felek rögzítik, hogy a Szolgáltató megkereste az **Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesületet** (továbbiakban: **Artisjus**) a Műsorban elhangzó zeneművek felhasználását illetően és az Artisjus úgy foglalt állást, hogy az előadáson elhangzó zenefelhasználások kisjogosnak minősülnek. Megrendelő tudomásul veszi, hogy az ATV Zrt. köteles az Artisjus-nak a zeneművek szerzőinek (szövegírók és zeneszerzők) járó jogdíjakat az Artisjus-szal hatályos szerződése alapján megfizetni.
2. Megrendelő továbbá tudomásul veszi azt is, hogy a Szolgáltató kizárólag a rögzítés és az első sugárzás jogát szerzi meg az Előadáson közreműködő előadóművészekről, mivel ezek képezik az egyedi engedélyezés tárgyát. Az előadóművészek tekintetében a sugárzás ismétlése(i) kötelezően közös jogkezelés tárgya(i), amely(ek) után járó jogdíjakat minden egyes felhasználás után az **Előadóművészi Jogvédő Iroda Egyesület** díjszabása alapján szükséges megfizetni. Felek rögzítik, hogy az Előadóművészi Jogvédő Iroda Egyesület az előadás sugárzás rögzítésének díjáról és a felhasználás egyéb feltételeiről (ISM23) jogdíjközleményének 2.5. pontja alapján a felvétel első sugárzásának napját követő egy éven belüli, egyszeri ismételt sugárzásáért nem kell az előadóművészeknek jogdíjat fizetni, ezért a jelen szerződés 1.4. pontja szerinti ismételt sugárzás nem jogdíjköteles.

V. Fizetési feltételek

1. Megrendelő a Szolgáltató által biztosított III. pont szerinti felhasználási engedélyek, valamint az ahhoz kapcsolódó jogosítási, ügyvédi díjak ellenértékéeként **összesen 11.900.000,-Ft + ÁFA, azaz tizenegymillió-kilencszázezer forint + ÁFA** díjat fizet meg. Ez az összeg tartalmazza az Előadás rögzítésének, a Műsor archiválásának és első lineáris sugárzásának, valamint 1 (egy) alkalommal történő ismétlésének kapcsán felmerülő egyedi felhasználási jogdíj engedélyért járó jogdíjakat a jelen szerződésben meghatározott jogosultak részére és a kapcsolódó ügyvédi díjakat, de nem tartalmazza a közös jogkezelésen keresztül járó jogdíj költségeket.
2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a III. pont szerinti felhasználási engedélyek megszerzéséről **teljesítésigazolást** állít ki a Szolgáltató részére. A teljesítésigazolás során a Megrendelő szakmailag igazolja a szerződés szerű teljesítés megtörténtét. Szerződés szerű teljesítésének minősül a Szolgáltató ügyvezető igazgatója által kiadott cégszerű nyilatkozat, amelyben nyilatkozik, hogy a Szolgáltató az Előadáson közreműködő előadóművészekkel és egyedi engedélyezés alá eső alkotókkal a vonatkozó felhasználási szerződéseket megkötötte. Szolgáltató vállalja, hogy a hivatkozott cégszerű nyilatkozathoz mellékelteként csatolja az összes közreműködő és egyedi engedélyezés alá eső alkotó nevét és közreműködésének módját (úgy mint például színész, zenész, stb.). Megrendelő szerződés szerű teljesítés esetén **köteles a teljesítésigazolást 5 (öt) napon belül kiállítani** és eljuttatni a Szolgáltató részére.
3. Megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására a Főpolgármesteri Iroda vezetője jogosult, a teljesítésigazolásnak a Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztály vezetője általi szignálását követően.
4. A Vígyszínház kizárólag **a teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult számlát kiállítani**. A Szolgáltató számlát a Megrendelő nevére és címére papír alapon 2 (két) példányban vagy elektronikus úton az eszamlakonkormanyzat@budapest.hu e-mail címre küldi meg a számla keltét követő 3 (három) napon belül. Szolgáltató a számlán köteles az V/1. pontban megállapodott összeget felbontani és külön tételként feltüntetni a felhasználási engedélyek, valamint a kapcsolódó ügyvédi (jogosítási) költségek díját. A számlán a teljesítés időpontja a Szolgáltató ügyvezetőjének fenti V./2. pontban körülírt cégszerű nyilatkozatának a Megrendelő részére történő átadásának napja. A Szolgáltató a számlán köteles feltüntetni a „megjegyzés” rovatban a „Főpolgármesteri Iroda H030” elnevezését és a „VÍG-BUDAPEST150 Gálakoncert felhasználási engedélyek valamint kapcsolódó ügyvédi költségek” megjelölést. Az aláírt teljesítésigazolás a számla mellékletét képezi. Ezek hiányában, továbbá amennyiben a számla nem felel meg az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII., valamint a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak, úgy Megrendelő a fentieket írásban jelzi a Szolgáltató részére és kéri annak helyesbítését. A Szolgáltató a Megrendelő értesítésétől számított **3 (három) munkanapon** belül köteles a jelen szerződésnek és a jogszabályoknak megfelelő tartalmú helyesbítő számlát kiállítani, és azt Megrendelő részére megküldeni. Felek megállapodnak, hogy amennyiben Megrendelő a fentiek szerinti kifogással élt, úgy a V.5. pontban rögzített fizetési határidő a szabályos számla benyújtásával és Megrendelő általi befogadásával ismételtlen kezdetét veszti. Ezen esetekben, továbbá a számla késedelmes rendelkezésre bocsátása esetén Megrendelő fizetési késedelmé kizárt.
5. Megrendelő a Szolgáltató által biztosított III. pont szerinti felhasználási engedélyek, valamint az ahhoz kapcsolódó jogosítási, ügyvédi díjak ellenértékét, az igazolt teljesítést követően a V.4. pontban meghatározottak szerint kiállított számla alapján, a számla keltétől számított 20 (húsz) napon belül fizeti meg a Szolgáltató OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20602295 számú bankszámlájára történő átutalással. Megrendelő a Szerződés szerinti átutalást forintban köteles teljesíteni. Az általános forgalmi adó mértéke és összege a mindenkori általános forgalmi adóról szóló törvényben megjelölt mérték és összeg. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a díj azon a napon minősül megfizetettnek, amikor annak összegével Megrendelő bankszámláját Megrendelő számlavezető bankja megterhelte.
6. **Fizetési késedelem esetén** a Megrendelő a késedelembe esés napjától a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű **késedelmi kamatot köteles fizetni**. A Szolgáltató által nem szabályszerűen kiállított számlából eredő fizetési késedelemért a Megrendelő nem felel. A Szolgáltató által benyújtott számlának a Megrendelő hibájából és érdekkörében felmerülő, ki nem menthető késedelmes megtérítéséért a Megrendelő felel.

VI. A szerződés időtartama és megszűnése

1. Jelen szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba – amennyiben a Felek a jelen szerződést nem egy napon írják alá, úgy a szerződés hatályba lépése az utolsó aláírás napjával történik – és a Felek kölcsönös teljesítéséig terjedő határozott időtartamra jön létre.
2. Amennyiben a jelen szerződésben foglalt lényeges kötelezettségét bármelyik Fél megszegi, a másik Fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
3. Lényeges kötelezettségzegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha:
 - a) a Szolgáltató alapos ok nélkül megtagadja a teljesítést,
 - b) bármelyik Fél megszegi, illetve írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti a jelen szerződésben foglalt kötelezettségét, vagy a jelen szerződésből fakadó egyéb kötelezettségeit súlyosan megszegi,
 - c) a Szolgáltató fizetéseképtelenné válik, csőd-, felszámolási-, végelszámolási- vagy törlésre irányuló eljárás indul vele szemben,
 - d) a Szolgáltató gazdasági társaság vezetőjével, képviselőjével, vagy a jelen szerződés teljesítésében résztvevő bármely alkalmazottjával szemben jogerős elmarasztaló határozatot hoznak szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt,
 - e) Szolgáltató nyilatkozata valótlan, hamis adatokat tartalmaz,
 - f) Megrendelő a fizetési kötelezettségét a jelen szerződésben rögzítettek szerint nem teljesíti,
 - g) bármelyik Fél a tevékenysége során megsérti a másik szerződő Fél jó hírnevét,
 - h) bármelyik Fél a másik Fél szellemi tulajdonához fűződő jogait vagy üzleti titkot sért.

VII. Kapcsolattartás

1. Szolgáltató részéről a kapcsolattartásra kijelölt személy és elérhetőségei:

Vígszínház Produkciós Osztálya
Sánta György produkciós igazgató
cím: 1137 Budapest, Szent István körút 14.
telefon: + 36 20 9 350 571
e-mail: gysanta@vigszinhaz.hu

Megrendelő részéről a kapcsolattartásra kijelölt személy és elérhetőségei:

név: Simon András kommunikációs vezető, önkormányzati főtanácsadó
telefon: +361 999 9413
e-mail: simon.andras@budapest.hu

2. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy az alkalmazottaik és teljesítési segédek jelen Szerződésben rögzített és annak teljesítése során egymás tudomására jutott kapcsolattartási adatait kizárólag jelen szerződéshez kapcsolódóan, annak teljesítéséhez szükséges mértékben, az adatvédelmi jogszabályoknak és elvárásoknak megfelelően kezelik. A Vígszínház adatkezelési szabályzata és tájékoztatói, amelyek a Vígszínház adatkezelésének részletszabályait tartalmazzák a https://www.vigszinhaz.hu/adatkezesi_szabalyzat/index.php link alatt érhetők el. A Fővárosi Önkormányzat adatkezelési tájékoztatója az alábbi linken érhető el: <https://infoszab.budapest.hu/form/adatkezesi-tajekoztatok?id=892> Felek jelen szerződés aláírásával kijelentik, hogy a fenti dokumentumokban foglaltakat megismerték, tudomásul veszik és elfogadják.
3. A jelen szerződés hatálya alatt a Felek által adott értesítések és egyéb szerződés teljesítéssel kapcsolatos kommunikáció írásban érvényes. Felek kifejezetten elfogadják az e-mailes kommunikációt a szerződés teljesítésével kapcsolatos írásbeli kommunikációnak és azt teszik az elsődleges kommunikációs formává. Első osztályú postai kézbesítésre, vagy pedig személyes kézbesítésre kizárólag szerződés megszüntetése, kártérítési igény érvényesítése esetén van szükség. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik Fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén, a tértivevényen feltüntetett napon, elektronikus levél esetén a megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek.
4. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a Kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az

iratot nem vette át – az a feladóhoz „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza – az iratot az ellenkező bizonyításig, a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

5. Felek haladéktalanul tájékoztatják egymást a kapcsolattartók személyében bekövetkezett változásról. Bármely Fél megváltoztathatja kapcsolattartóját a másik Félnek küldött értesítés mellett. A kapcsolattartó megváltozása az értesítéstől számított öt munkanap elteltével válik hatályossá. Felek rögzítik, hogy a jelen pont szerinti változások nem minősülnek a szerződés módosításának.

VIII. Egyéb rendelkezések

1. Felek a jelen szerződés teljesítése során kötelesek folyamatosan együttműködni. Ennek során kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a megállapodás teljesítésére lényeges kihatással lehet. Felek rögzítik, hogy a Szolgáltató bejelentési kötelezettséggel tartozik a jelen Szerződés VI.3. pont c) és d) alpontjaiban meghatározott esetekben.
2. Felek tudomásul veszik, hogy az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni. Felek tudomásul veszik továbbá, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.
3. Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés és esetleges módosításának adatai az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései szerint közérdekű adatok.
4. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés végrehajtása során a mindenkor hatályos az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény szabályainak figyelembevételével kell eljárniuk.
5. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az Szjt. vonatkozó rendelkezései az irányadók.
6. Jelen szerződésben rögzítetteket a Felek tudomásul veszik, annak rendelkezéseit magukra nézve kötelezően elismerik, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.
7. Jelen szerződés 5 (öt) számozott oldalból áll és 5 (öt) magyar nyelvű, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből 4 (négy) példány a Megrendelőt, 1 (egy) példány a Szolgáltatót illeti.

Budapest, 2023.

hó

nap

Budapest, 2023.

hó

nap

.....
Megrendelő
Budapest Főváros Önkormányzata
képviseli: Karácsony Gergely Szilveszter

.....
Szolgáltató
VÍGSZÍNHÁZ Nonprofit Kft.
Rudolf Péter
ügyvezető igazgató

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Budapest, 2023.

hó

nap

.....
Berente Katalin
gazdasági Igazgató